

SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1952-1953.

16 JUIN 1953.

Projet de loi modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus en ce qui concerne les arriérés de certaines rémunérations.

PROJET TRANSMIS PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

Article Premier.

L'article 32 des lois relatives aux impôts sur les revenus, coordonnées le 15 janvier 1948, est complété par un § 5, libellé comme suit :

« § 5. Lorsque, par le fait d'une autorité publique ou de l'existence d'un litige, le paiement de rémunérations mentionnées à l'article 25, § 1, 2°, a, n'a lieu qu'après l'expiration de l'année à laquelle elles se rapportent, ces rémunérations sont néanmoins considérées comme des revenus imposables de ladite année. »

Art. 2.

L'article 39 des mêmes lois est complété par la disposition suivante :

« Les dispositions de l'article 32, § 5, sont applicables à l'impôt complémentaire personnel. »

Art. 3.

Il est inséré, entre les alinéas 2 et 3 de l'article 74 des mêmes lois, un alinéa libellé comme suit :

« Sans préjudice des dispositions des deux alinéas qui précèdent, l'impôt ou le supplément d'impôt dû

R. A 4668.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

328 (Session de 1952-1953) : Projet de loi.

444 (Session de 1952-1953) : Rapport.

350, 463 et 470 (Session de 1952-1953) : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

10, 11 et 16 juin 1953.

ZITTING 1952-1953.

16 JUNI 1953.

Wetsontwerp tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen in verband met sommige achterstallige bezoldigingen.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE
KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Eerste Artikel.

Artikel 32 der wetten betreffende de inkomstenbelastingen, samengeordend op 15 Januari 1948, wordt aangevuld met een § 5 luidend als volgt :

« § 5. Wanneer, door het feit van een openbare overheid of van het bestaan van een geschil, de uitbetaling van bezoldigingen vermeld in artikel 25, § 1, 2°, a, slechts plaats heeft na het verstrijken van het jaar waarop ze betrekking hebben, worden deze bezoldigingen niettemin beschouwd als belastbare inkomsten van bedoeld jaar. »

Art. 2.

Artikel 39 van dezelfde wetten wordt aangevuld met volgende bepaling :

« De bepalingen van artikel 32, § 5, zijn toepasselijk op de aanvullende personele belasting. »

Art. 3.

Tussen het 2° en het 3° lid van artikel 74 van dezelfde wetten, wordt een als volgt luidend lid ingelast :

« Ongeacht de bepalingen van de voorgaande twee leden, mag de belasting of de aanvullende belasting

R. A 4668.

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers:

328 (Zitting 1952-1953) : Wetsontwerp.

444 (Zitting 1952-1953) : Verslag.

350, 463 en 470 (Zitting 1952-1953) : Amendementen.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

10, 11 en 16 Juni 1953.

sur les rémunérations mentionnées à l'article 32, § 5, peut être réclaté ou rappelé pendant deux ans à partir du 1^{er} janvier qui suit l'année de l'attribution ou du paiement desdites rémunérations. »

Art. 4.

Les dispositions de la présente loi sont applicables pour la première fois aux rémunérations prévues à l'article premier, payées ou attribuées à partir du 1^{er} janvier 1951.

En ce qui concerne lesdites rémunérations touchées avant le 1^{er} janvier 1952 :

1° les demandes de dégrèvement fondées sur les dispositions des articles 1^{er} et 2, doivent être présentées dans les trois mois à compter de la publication de la présente loi au *Moniteur Belge* ;

2° le délai de deux ans prévu à l'article 3 prend cours à partir du 1^{er} janvier 1953.

Bruxelles, le 16 juin 1953.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

verschuldigd op de bezoldigingen vermeld in artikel 32, § 5, gevorderd of nagevorderd worden gedurende twee jaar met ingang van de 1^{ste} Januari volgend op het jaar van de toekenning of de uitbetaling van bedoelde bezoldigingen. »

Art. 4.

De bepalingen van deze wet zijn voor de eerste maal toepasselijk op de bezoldigingen bepaald in artikel 1, uitbetaald of toegekend van de 1^{ste} Januari 1951 af.

Wat gezegde bezoldigingen betreft getrokken vóór 1 Januari 1952 :

1° moeten de aanvragen tot ontlasting gesteund op de bepalingen van de artikelen 1 en 2, ingediend worden binnen de drie maanden te rekenen van de publicatie van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* ;

2° neemt de bij artikel 3 voorziene termijn van twee jaar aanvang van 1 Januari 1953 af.

Brussel, 16 Juni 1953.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

Fr. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

G. JUSTE.
M. JAMINET.